



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

135085
Delivery no. / Date: 7194239 / 09.07.2019
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020567 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180236346

5008572083

Weights (gross/net)

Gross weight 825,300 KG Net weight 680,400 KG Volumes 1,080 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550724441 Hub System 3rd/5th Gear cpl Customer article number: 0550724441Position3	840 PC	680,400 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	3 PC	45 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	60 PC	77 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	60 PC	16 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	3 PC	7 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGE! s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 840

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 11/07/2019

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
21+22 v. comorls et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

1

Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Magna PT B.V. & Co. KG
Werk Bad Windsheim
- Logistik -
Burgbernhelmer Straße 5
91438 Bad Windsheim

2

Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna PT B.V. & Co. KG
Werk Bad Windsheim
- Logistik -
Burgbernhelmer Straße 5
91438 Bad Windsheim

3

Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

4

Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

Datum/Date

5

Beigefügte Dokumente
Documents annexés

15mm x 29640

6

Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros

7

Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8

Art der Verpackung
Mode d'emballage

9

Offiz. Benennung f. d. Beförderung
Désignation officielle de transport

10

Statistiknummer
No. statistique

11

Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg

12

Umfang in m³
Cubage m³

13

Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14

Rückerstattung
Remboursement

15

Frachtzahlungsanweisungen
Prescriptions d'affranchissement

16

Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

17

Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18

Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

19

zu zahlen vom:
A payer par:

20

Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

21

Ausgefertigt in
Établie à

22

Magna PT B.V. & Co. KG
Werk Bad Windsheim
- Logistik -
Burgbernhelmer Straße 5
91438 Bad Windsheim

23

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

24

Gut empfangen
Réception des marchandises

25

Angaben zur Ermittlung der Entlohnung
mit Grenzübergängen

26

Vertragspartner des Frachtführers

27

Amtliches Kennzeichen
Kfz

28

Nutzlast in kg

29

Benutzte Gen.-Nr.

30

Benutzte Gen.-Nr.

31

Benutzte Gen.-Nr.

32

Benutzte Gen.-Nr.

33

Benutzte Gen.-Nr.

34

Benutzte Gen.-Nr.

35

Benutzte Gen.-Nr.

36

Benutzte Gen.-Nr.

37

Benutzte Gen.-Nr.

38

Benutzte Gen.-Nr.

39

Benutzte Gen.-Nr.

40

Benutzte Gen.-Nr.

41

Benutzte Gen.-Nr.

42

Benutzte Gen.-Nr.

43

Benutzte Gen.-Nr.

44

Benutzte Gen.-Nr.

45

Benutzte Gen.-Nr.

46

Benutzte Gen.-Nr.

47

Benutzte Gen.-Nr.

48

Benutzte Gen.-Nr.

49

Benutzte Gen.-Nr.

50

Benutzte Gen.-Nr.

51

Benutzte Gen.-Nr.

52

Benutzte Gen.-Nr.

53

Benutzte Gen.-Nr.

54

Benutzte Gen.-Nr.

55

Benutzte Gen.-Nr.

56

Benutzte Gen.-Nr.

57

Benutzte Gen.-Nr.

58

Benutzte Gen.-Nr.

59

Benutzte Gen.-Nr.

60

Benutzte Gen.-Nr.

61

Benutzte Gen.-Nr.

62

Benutzte Gen.-Nr.

63

Benutzte Gen.-Nr.

64

Benutzte Gen.-Nr.

65

Benutzte Gen.-Nr.

66

Benutzte Gen.-Nr.

67

Benutzte Gen.-Nr.

68

Benutzte Gen.-Nr.

69

Benutzte Gen.-Nr.

70

Benutzte Gen.-Nr.

71

Benutzte Gen.-Nr.

72

Benutzte Gen.-Nr.

73

Benutzte Gen.-Nr.

74

Benutzte Gen.-Nr.

75

Benutzte Gen.-Nr.

76

Benutzte Gen.-Nr.

77

Benutzte Gen.-Nr.

78

Benutzte Gen.-Nr.

79

Benutzte Gen.-Nr.

80

Benutzte Gen.-Nr.

81

Benutzte Gen.-Nr.

82

Benutzte Gen.-Nr.

83

Benutzte Gen.-Nr.

84

Benutzte Gen.-Nr.

85

Benutzte Gen.-Nr.

86

Benutzte Gen.-Nr.

87

Benutzte Gen.-Nr.

88

Benutzte Gen.-Nr.

89

Benutzte Gen.-Nr.

90

Benutzte Gen.-Nr.

91

Benutzte Gen.-Nr.

92

Benutzte Gen.-Nr.

93

Benutzte Gen.-Nr.

94

Benutzte Gen.-Nr.

95

Benutzte Gen.-Nr.

96

Benutzte Gen.-Nr.

97

Benutzte Gen.-Nr.

98

Benutzte Gen.-Nr.

99

Benutzte Gen.-Nr.

100

Benutzte Gen.-Nr.

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Obereinkommens über den
Beförderungsvertrag im Internationalen
Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises
par route (CMR).

16

Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer GmbH & Co.
Internationaler Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D-71034 Ludwigsburg
www.schweitzer-spedition.de

17

Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18

Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its
signature in box 23 to transport the goods, which are covered
by this mentioned in CMR, on behalf of the business as
mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

UN-Nummer
Numéro UN

Ben.
s.Nr.9
Nom
voit N°9

Gefahrzeilmuster-Nr.
Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

Tunnelbeschränkungscode
Code de restriction
en tunnels

13

Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14

Rückerstattung
Remboursement

15

Frachtzahlungsanweisungen
Prescriptions d'affranchissement

20

Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

21

Ausgefertigt in
Établie à

22

Magna PT B.V. & Co. KG
Werk Bad Windsheim
- Logistik -
Burgbernhelmer Straße 5
91438 Bad Windsheim

23

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

24

Gut empfangen
Réception des marchandises

Datum
Date

25

Angaben zur Ermittlung der Entlohnung
mit Grenzübergängen

von

bis

km

26

Vertragspartner des Frachtführers

27

Amtliches Kennzeichen
Kfz

Nutzlast in kg

28

Benutzte Gen.-Nr.

29

Benutzte Gen.-Nr.

30

Benutzte Gen.-Nr.

31

Benutzte Gen.-Nr.

32

Benutzte Gen.-Nr.

33

Benutzte Gen.-Nr.

34

Benutzte Gen.-Nr.

35

Benutzte Gen.-Nr.

36

Benutzte Gen.-Nr.

37

Benutzte Gen.-Nr.

38

Benutzte Gen.-Nr.

39

Benutzte Gen.-Nr.

40

Benutzte Gen.-Nr.

41

Benutzte Gen.-Nr.

42

Benutzte Gen.-Nr.

43

Benutzte Gen.-Nr.

44

Benutzte Gen.-Nr.

45

Benutzte Gen.-Nr.

46

Benutzte Gen.-Nr.

47

Benutzte Gen.-Nr.

48

Benutzte Gen.-Nr.

49

Benutzte Gen.-Nr.

50

Benutzte Gen.-Nr.

51

Benutzte Gen.-Nr.

52

Benutzte Gen.-Nr.

53

Benutzte Gen.-Nr.

54

Benutzte Gen.-Nr.

55

Benutzte Gen.-Nr.

56